

PHILCO®



Famous for Quality the World Over



PHSB 610 MJ

User's Manual

Návod k obsluze

Návod na obsluhu

Használati útmutató

Instrukcja obsługi

Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste zakoupil výrobek značky PHILCO. Aby váš spotřebič sloužil co nejlépe, přečtěte si všechny pokyny v tomto návodu.

OBSAH

ČÁST 1: DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.....	2
ČÁST 2: POPIS MIXÉRU.....	4
ČÁST 3: PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	5
ČÁST 4: POUŽITÍ MIXÉRU.....	5
ČÁST 5: PÉČE A ČIŠTĚNÍ.....	6
ČÁST 6: TECHNICKÉ ÚDAJE.....	7

ČÁST 1: DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí vykonávat děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Spotřebič a jeho síťový kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Před připojením přístroje k síťové zásuvce se ujistěte, že napětí uvedené na typovém štítku odpovídá napětí ve vaší zásuvce.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není dodáváno s tímto přístrojem nebo není určeno pro tento přístroj.
- Přístroj umístěte vždy na rovný, suchý povrch.
- Přístroj neumísťujte na parapety oken nebo nestabilní povrchy.
- Přístroj nepoužívejte v průmyslovém prostředí, ani venku!
- Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnostech a konstruován pro zpracovávání běžného množství potravin v domácnosti.
- Pokud nebudete přístroj používat, vypněte spotřebič a odpojte síťový kabel od zásuvky. Přístroj uschovejte mimo dosah dětí.
- Nikdy nepoužívejte mixér na rozpálené plotně nebo plynovém sporáku nebo v blízkosti zařízení, které může být zdrojem tepla.
- Ujistěte se, že síťový kabel a vidlice se nemohou dostat do kontaktu s vodou nebo vlhkostí.
- Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu, nebo aby se nedotýkal horkého povrchu.
- Před odpojením síťového kabelu od zásuvky, přístroj vypněte.
- Neodpojujte přístroj od síťové zásuvky tahem za síťový kabel – nebezpečí poškození síťového kabelu/síťové zásuvky. Kabel odpojujte od zásuvky tahem za vidlici síťového kabelu.
- Nepoužívejte přístroj s poškozeným síťovým kabelem. Jestliže je síťový kabel poškozen, musí být nahrazen autorizovaným servisním střediskem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Veškeré opravy tohoto přístroje svěťte odborné firmě/servisu. Neodborný zásah do přístroje může být příčinou úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte přístroj k jiným účelům, než pro které je určen.
- Přístroj vždy odpojte od síťové zásuvky, pokud ho necháváte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Nevkládejte ruce do mixovací nádoby, zatímco je přístroj v provozu.
- Nevkládejte do mixovací nádoby jiné předměty než potraviny nebo tekutiny, které mají být mixovány.
- Nepracovávájte horké nebo vařící tekutiny. Před mixováním je nechte vychladnout alespoň na teplotu 60 °C.
- Přístroj nenechávejte nepřetržitě v provozu po dobu delší než 2 minuty. Před dalším spuštěním nechte motor alespoň 2 minuty odpočinout.

- Při mixování tvrdých potravin nebo velkých dávek potravin/tekutin nenechávejte přístroj v provozu po dobu delší než 1 minutu.
- Pozor! Mixovací nože jsou ostré! V žádném případě se jich nedotýkejte, je-li přístroj v provozu! Při čištění nožů dbejte pokynů uvedených v kapitole Péče a čištění.

ČÁST 2: POPIS MIXÉRU



- A. Odměrka
- B. Víko
- C. Nádoba mixéru
- D. Bezpečnostní systém uzamčení nádoby
- E. Tlačítko rychlosti I
- F. Tlačítko rychlosti II
- G. Motorová jednotka
- H. Přenosná nádoba
- I. Víko přenosné nádoby
- J. Nožová jednotka přenosné nádoby

ČÁST 3: PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Odměrku, víko, nádobu mixéru, přenosnou nádobu, víko a nožovou jednotku je nutné před použitím umýt v teplé vodě s přídatkem saponátu určeného k mytí nádobí. Tyto části pak důkladně opláchněte a pod čistou tekoucí vodou a řádně osušte.

VAROVÁNÍ:

Nožové jednotky přenosné nádoby i v nádobě mixéru jsou velmi ostré. Hrozí vážné poranění. Zacházejte s nimi velmi opatrně.

Bezpečnostní systém uzamčení nádoby

Výrobek je vybaven bezpečnostním systémem uzamčení nádoby, které nespustí spotřebič, pokud není správně sestaven.

ČÁST 4: POUŽITÍ MIXÉRU

Mixér můžete použít dvěma způsoby. První je s nasazenou nádobou mixéru (C), druhý je s nasazenou nožovou jednotkou (J) a přenosnou nádobou (H).

Použití s nádobou mixéru (C)

1. Nádobu mixéru (C) nasadte na motorovou jednotku (G).
2. Do nádoby vložte ingredience, které chcete zpracovat.
3. Nasadte víko (B). Ujistěte se, že je víko řádně nasazeno včetně odměrky (A).
4. Zástrčku přívodního kabelu vložte do síťové zásuvky.
5. Stisknutí tlačítka I (E) nebo II (F) zvolte rychlost mixování. Mixér držte pevně oběma rukama.
6. Jakmile jsou ingredience řádně zpracovány, uvolněte tlačítko zvolené rychlosti a odpojte zástrčku přívodního kabelu ze síťové zásuvky.
7. Sejměte nádobu mixéru (C) z motorové jednotky (G).

Použití s přenosnou nádobou (H)

1. Do přenosné nádoby (H) vložte ingredience a poté opatrně nasadte nožovou jednotku (J).
2. Složenou nádobu s nožovou jednotkou nasadte na motorovou jednotku (G).
3. Zástrčku přívodního kabelu vložte do síťové zásuvky.
4. Stisknutí tlačítka I (E) nebo II (F) zvolte rychlost mixování. Mixér držte pevně oběma rukama.

5. Jakmile jsou ingredience řádně zpracovány, uvolněte tlačítko zvolené rychlosti a odpojte zástrčku přívodního kabelu ze síťové zásuvky.
6. Sejměte nádobu s nožovou jednotkou z motorové jednotky.
7. Otočte nádobou vzhůru nohama, aby nožová jednotka (J) byla nahoře a opatrně ji sejměte z nádoby (H). Při nesprávné manipulaci může dojít k vylištění obsahu nádoby.
8. Nyní můžete na přenosnou nádobu (H) nasadit víko (I) a vychutnat si připravený nápoj např. na cestě do práce.

UPOZORNĚNÍ:

Nenechávejte mixér zapnutý déle než 1 minutu, většina potravin vyžaduje krátké pulzní zpracování k dosažení uspokojivých výsledků.

Jakmile se spotřebiče během zpracování zahřeje, vypněte jej, vytáhněte zástrčku přívodního kabelu ze síťové zásuvky a nechte mixér alespoň 15 minut odpočinout před dalším použitím.

V žádném případě nepřekračujte rysku MAX. Hrozí přetížení spotřebiče i jeho poškození.

DOPORUČENÍ:

Vždy nakrájejte ingredience na stejné velké kousky (cca 1,5 x 1,5 cm), abyste dosáhli rovnoměrného zpracování.

ČÁST 5: PÉČE A ČIŠTĚNÍ

Před čištěním se vždy ujistěte, že je mixér vypnutý a zástrčka přívodního kabelu odpojena od síťové zásuvky.

Sejměte mixovací nádobu z těla přístroje a vyprázdněte ji. Do nádoby nalijte čistou vodu (cca 0,5 l) a uzavřete víkem. Nádobu umístěte na tělo přístroje. Stiskněte a krátce přidržte tlačítko I nebo jej stiskněte opakovaně. Tímto postupem uvolníte zbytky mixovaných ingrediencí z nádoby a nožové jednotky. (Totéž můžete provést s přenosnou nádobou a nožovou jednotkou.)

Odpojte mixér od síťové zásuvky. Přesvědčte se, že jsou mixovací nože zcela zastaveny. Sejměte nádobu z těla přístroje a vylijte z ní vodu. Za použití teplé vody a kuchyňského saponátu vyčistěte odměrku, víko, nádobu mixéru, přenosnou nádobu, víko přenosné nádoby a nožovou jednotku. Pak je opláchněte pod čistou tekoucí vodou a důkladně osušte.

Pozor! Mixovací nože přístroje jsou ostré! Při manipulaci s nimi dbejte zvýšené opatrnosti.

Tělo přístroje vyčistěte mírně navlhčeným hadříkem a osušte. Tuto část přístroje nikdy neponořujte do vody ani jiné tekutiny.

K čištění přístroje a jeho příslušenství nepoužívejte čisticí prostředky způsobující otěr, benzín nebo ředidla.

Přístroj uložte na čisté, suché místo mimo dosah dětí.

ČÁST 6: TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí	220 – 240 V ~
Jmenovitá frekvence	50/60 Hz
Příkon	350 W
Provozní doba	Max 1 minutu

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Čeština je původní verze.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01